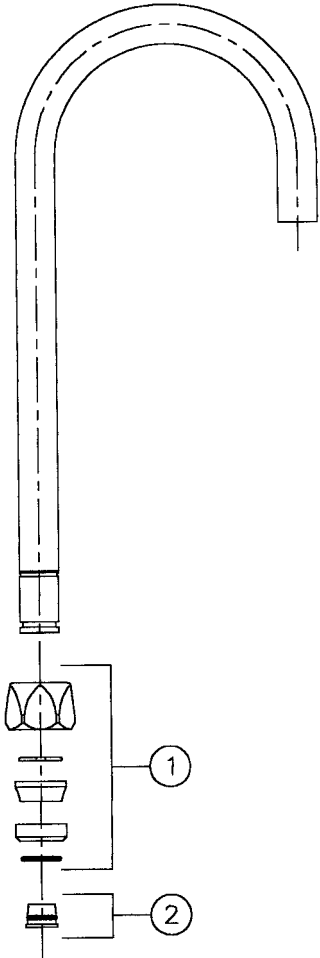


201510



PLEASE LEAVE THIS INSTRUCTION SHEET WITH THE INSTALLED PRODUCT

S.V.P., LAISSEZ CETTE FICHE D'INSTRUCTIONS AVEC LE PRODUIT NOUVELLEMENT INSTALLÉE

DEJE ESTA HOJA DE INSTRUCCIÓN CON EL PRODUCTO INSTALADO

FLOW CONTROL GOOSENECK SPOUT INSTALLATION INSTRUCTIONS

(If installing repair parts 060318A start at Step 4)

- ASSEMBLE** faucet with gooseneck spout to sink fixture. **DO NOT INSTALL** the Sealed Plastic Packaged **FLOW CONTROL INSERT** into the gooseneck spout at this time.
- CONNECT** the hot and cold water supplies to the faucet inlets. **OPEN** supply stops, and with faucet handles in the **OFF** position, **CHECK** for leaks at the faucet inlets. **TURN** faucet handles **ON** and **CHECK** for leaks downstream of the faucet cartridges.
- TURN** faucet handles to **FULL OPEN** and **FLUSH** water through (for 45 to 60 seconds) to clear out any debris, solder, cuttings, etc. from both supply lines and from the faucet. **TURN** faucet handles **OFF**.
- REMOVE** gooseneck spout from faucet. **REMOVE** the **FLOW CONTROL INSERT** (supplied with the gooseneck spout) from its sealed plastic package. **PUSH** the smaller diameter of the flow control insert into the inlet end of the gooseneck spout. There should be **NO** gap between the ring on the flow control insert and the bottom of the gooseneck spout.
- RE-INSTALL** the gooseneck spout into the faucet. **OPEN** faucet handles and check water stream from the gooseneck spout.
- If the water stream is erratic remove the gooseneck spout from the faucet, pull out the **FLOW CONTROL INSERT** (using the 2 slots) from the bottom of the gooseneck spout and, if necessary, **CLEAN** any debris, etc. from the **FLOW CONTROL INSERT**. **RE-INSTALL** the spout (less the flow control insert) and repeat **INSTALLATION INSTRUCTIONS** from **STEP 3** again.

ITEM #	PART#	DESCRIPTION
1	060026A	Gooseneck Spout Repair Kit (including retaining ring, "O" rings, swivel & rigid collars, and spout nut)
	060143A	Spout "O" Ring Kit
	060199A	Rigid & Swivel Collar Kit
	060244A	Rigid Collar Kit
	060245A	Retaining Ring Kit
	060246A	Swivel Collar Kit
2	060318A	Flow Control Gooseneck Insert Package

BEC EN COL-DE-CYGNE AVEC RÉGULATEUR DE DÉBIT DIRECTIVES D'INSTALLATION

(Si vous installez la pièce de réparation 060318A, commencez à l'étape 4)

- ASSEMBLER** le bec en col-de-cygne sur la robinetterie. Le **RÉGULATEUR DE DÉBIT** fourni dans l'emballage en plastique scellé, **NE DOIT PAS ÊTRE INSÉRÉ** dans le bec à ce moment-ci.
- RACCORDER** les alimentations d'eau chaude et froide aux entrées de la robinetterie. **OUVRER** les robinets d'arrêt des alimentations, et avec les manettes de la robinetterie en position **FERMÉE**, **VÉRIFIER** si les raccordements aux entrées sont étanches. **TOURNER** les manettes de la robinetterie en position **OUVERTE**, et **VÉRIFIER** s'il y a des fuites en aval des cortouches de la robinetterie.
- TOURNER** les manettes de la robinetterie en position **COMPLÈTEMENT OUVERTE** et **RINCER** les tuyauteries d'alimentation et la robinetterie (pour une période de 45 à 60 secondes) pour éliminer tout débris, résidus de soudure, limaille, etc. **TOURNER** les manettes de la robinetterie en position **FERMÉE**.
- ENLEVER** le col-de-cygne de la robinetterie. **RETIRER** le régulateur de débit (fourni avec le bec en col-de-cygne) de son emballage en plastique. **POUSSER** le régulateur de débit par son plus petit diamètre, dans l'entrée du bec en col-de-cygne. L'anneau de régulateur de débit devrait être en **EFFLEUREMENT** avec la base du bec.
- RÉINSTALLER** le bec en col-de-cygne sur la robinetterie. **OUVRER** les manettes de la robinetterie et vérifier le jet d'eau sortant du bec en col-de-cygne.
- Si le jet d'eau est irrégulier, **ENLEVER** le bec en col-de-cygne de la robinetterie, et **RETIRER** le **RÉGULATEUR DE DÉBIT** (à l'aide des 2 fentes), et, s'il y a lieu, enlever les débris qui auraient pu s'y loger. **RÉINSTALLER** le bec (sans le régulateur de débit) et répéter les **DIRECTIVES D'INSTALLATION** à partir de l'étape 3.

N° D'ITEM	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	060026A	Nécessaire de réparation pour bec col-de-cygne (comprend anneau de retenue, joints toriques, bagues, et écrou d'accouplement du bec)
	060143A	Nécessaire de joints toriques du bec
	060199A	Nécessaire d'anneaux pour installation fixe et orientable
	060244A	Nécessaire d'anneau pour installation fixe
	060245A	Nécessaire d'anneau de retenue
	060246A	Nécessaire d'anneau pour installation orientable
2	060318A	Emballage de régulateur de débit insérable

TUBO DE SALIDA CUELLO DE GANSO CON CONTROL DE FLUJO INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

(Si está instalando piezas de repuesto 060318A comience con el Paso 4)

- ENSAMBLE** la llave de agua/grifo con el tubo de salida, tipo ganso, en el accesorio del fregadero. En este paso **NO INSTALE EL INSERTO PARA EL CONTROL DEL FLUJO**, que viene sellado en un paquete plástico, en el tubo de salida tipo ganso.
- CONECTE** los suministros de agua caliente y fría a las tomas de entrada. **ABRA** los toques de suministro, y con las manijas del grifo en la posición **CERRADA**, **EXAMÍNE** si hay fugas desde las tomas de admisión. **GIRE** las manijas para **ABRIR** y **EXAMÍNE** si hay fugas por las aguas abajo de los cartuchos de la llave (grifo).
- GIRE** las manijas de la llave de agua (grifo) a la posición **COMPLETAMENTE ABIERTA** y **DEJE QUE EL AGUA CORRA** (por 45 a 60 segundos) para limpiar cualquier desperdicio, soldadura, cortaduras, etc. de ambas líneas de suministro y de la llave (grifo). **GIRE** las manijas de la llave para **CERRAR**.
- QUITE** el cuello de ganso de la llave de agua (grifo) **QUITE** el **INSERTO PARA EL CONTROL DEL FLUJO** (suministrado con el tubo de salida tipo cuello de ganso) de su paquete sellado. **EMPUJE** el extremo con el diámetro más pequeño del Inserto, para el control del flujo, dentro del extremo de la toma de entrada del tubo de salida tipo cuello de ganso. **NO** debe de haber un espacio entre el anillo en el inserto del control de flujo y la parte inferior del tubo de salida tipo ganso.
- RE-INSTALE** el tubo de salida tipo ganso en la llave de agua/grifo. **ABRA** el agua de la llave/grifo con las manillas y examine el chorro de agua del tubo de salida tipo ganso.
- Si el chorro de agua tiene un flujo errático, quite el tubo de salida tipo ganso de la llave (grifo), hale el **INSERTO PARA EL CONTROL DEL FLUJO** (usando las 2 muescas) de las parte inferior de la llave/grifo cuello de ganso y, si es necesario, **LIMPIE** cualquier escombros del **INSERTO PARA EL CONTROL DEL FLUJO**. **RE-INSTALE** el tubo de salida (sin el inserto para el control del flujo) y repita las **INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN** desde el PASO 3 otra vez.

ARTÍCULO	PIEZA #	DESCRIPCIÓN
1	060026A	Juego de herramientas para la llave de agua/grifo con cuello tipo ganso (incluye anillos de retención, "anillos "O", collares giratorios y rígidos, y tuerca para el tubo de salida.)
	060143A	Juego de anillos "O" para el tubo de salida
	060199A	Juego de collar rígido y giratorio
	060244A	Juego de collar rígido
	060245A	Juego de anillo de retención
	060246A	Juego de collar giratorio
2	060318A	Paquete de inserto para el control del flujo del cuello de ganso